



positioning
patients for life.®

GUIDE PRODUIT ET MANUEL D'UTILISATEUR

Thermoplastiques

Aquaplast RT™ et Fibreplast® et

IntegraBite™



| | | |
|--|---|--|
|  <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">EC REP</div> Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta | UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, Longdon W1D 4EG United Kingdom | |
|  <i>Fabriqué aux États-Unis par</i> Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com | <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">CH REP</div> | Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland |

Registro Anvisa No: 81300160001

Fibreplast® sont des marque déposée de Qfix.

Aquaplast RT, Assure, IntegraBite et Integrated Shim sont des marques de Qfix.

Moldcare® est une marque déposée d'ALCARE CO, LTD.

Clorox® est une marque commerciale déposée de The Clorox Company.

Super Sani-Cloth® est une marque commerciale déposée de PDI Healthcare.

Cidex® est une marque commerciale déposée de Johnson & Johnson.

THERMOPLASTIQUES AQUAPLAST RT™ ET FIBREPLAST®

USAGE PRÉVU

Les masques Aquaplast RT et Fibreplast sont destinés à immobiliser, positionner et repositionner les patients en radiothérapie.

! ATTENTION ! La loi fédérale américaine limite la vente de ce dispositif sur prescription d'un médecin.

GROUPES CIBLES DE PATIENTS

Patients en radiothérapie ou suivant des procédures d'imagerie diagnostique.

UTILISATEURS PRÉVUS

L'utilisateur prévu pour les produits est une personne qualifiée selon les exigences de la région de réglementation.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- L'utilisation de ce dispositif peut entraîner une légère sensibilisation au contact de la peau.
- Les masques thermoplastiques Aquaplast RT et Fibreplast sont réservés à un usage sur un seul patient et ne sont pas stériles.
- Les masques thermoplastiques atténuent le faisceau radiothérapeutique et augmentent la dose cutanée. Cette atténuation et l'augmentation de la dose cutanée doivent être prises en compte au cours de la planification et du traitement.
- Consulter Qfix.com pour obtenir une liste des symboles et de leur définition.

! AVERTISSEMENT ! LA POSITION DU PATIENT DOIT ÊTRE VÉRIFIÉE LORS DE LA PLANIFICATION ET DU TRAITEMENT DANS UN ENVIRONNEMENT DE RADIOTHÉRAPIE. SUIVRE LES PROTOCOLES DE VÉRIFICATION DE L'INSTALLATION STANDARDISÉE POUR VÉRIFIER LA POSITION DU PATIENT AVANT L'ADMINISTRATION DU TRAITEMENT.

! AVERTISSEMENT ! LES EFFETS DE LA PROFONDEUR DE DOSE, DU DÉPÔT ET DE LA ZONE DE TRANSITION DOIVENT ÊTRE ÉVALUÉS LORS DE LA PLANIFICATION ET DU TRAITEMENT DANS UN ENVIRONNEMENT DE TRAITEMENT PAR PROTONS.

! ATTENTION ! Ne pas conserver les masques avec les tiges enfoncées.

! ATTENTION ! Ne pas prendre les masques par les tiges.

INCIDENTS GRAVES

Veuillez signaler tout incident grave (par ex. incidents provoquant ou pouvant provoquer la mort ou des blessures graves) à Qfix ainsi qu'aux autorités compétences de votre pays.

INFORMATIONS DE SECURITE IRM

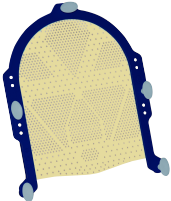

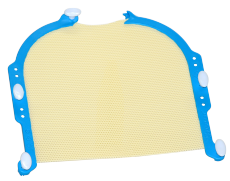

MR Un test non clinique a démontré que les **thermoplastiques Aquaplast RT et Fibreplast** sont compatibles IRM. Les **thermoplastiques Aquaplast RT et Fibreplast** peuvent être utilisés dans un environnement IRM.

THERMOPLASTIQUES AQUAPLAST RT™ ET FIBREPLAST®

INFORMATIONS ET CONSEILS PRATIQUES

- Les Aquaplast RT et Fibreplast sont disponibles dans toute une série de tailles et d'épaisseurs. Pour obtenir une sélection complète des thermoplastiques et de plus amples informations, veuillez consulter le catalogue Qfix ou visiter le site www.Qfix.com.
- Les thermoplastiques Aquaplast RT et Fibreplast peuvent être adaptés pour être utilisés avec les dispositifs d'immobilisation et de positionnement commercialisés comme les agents moussants et les coussins à vide. De plus, les thermoplastiques Aquaplast et Fibreplast peuvent être modifiés pour être utilisés avec la plupart des systèmes d'immobilisation sur mesure de la tête et du cou.
- Un bonnet de douche peut être utilisé pour couvrir les cheveux du patient lors de la fabrication du masque. Lorsqu'ils sont ramollis, les masques peuvent se coller aux cheveux pulvérisés d'une laque.
- Pour un ajustement optimal et assurer le confort du patient :
 - Une compresse de gaze de 10 x 10 cm (4 x 4) peut être placée sur les proéminences osseuses afin de soulager les éventuels points de pression.
 - Une cale ou un dispositif similaire peut être placé sous la tête du patient lors de la fabrication du masque. Des cales peuvent être ajoutées et/ou retirées pendant le traitement afin d'ajuster la position du masque.
- Toute blessure ou lésion ouverte doit être recouverte d'un pansement ou d'une pellicule plastique conformément au protocole hospitalier avant de procéder au moulage du masque.
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, conserver les masques à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Les masques Aquaplast RT et Fibreplast doivent être éliminés conformément au protocole hospitalier.

IDENTIFICATION DES BROCHES S-FRAME


| Couleur du cadre | Couleur de la broche |
|---|---|
|  Cadre bleu foncé |  Broches grises |
|  Cadre bleu clair |  Broches blanches |

FOUR RAPIDHEAT™









RAMOLLIR LE MASQUE THERMOPLASTIQUE


! AVERTISSEMENT ! SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS, PRECAUTIONS ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION CONTENUS DANS LE GUIDE PRODUIT ET LE MANUEL DE L'UTILISATEUR DU FOUR RAPIDHEAT™.

! AVERTISSEMENT ! LES ETAGERES DU FOUR PEUVENT ÊTRE CHAUDES ! MANIPULER AVEC SOIN, UTILISER DES PROTECTIONS POUR LES MAINS POUR LA MANIPULATION.




Avant d'amener le patient dans le simulateur, allumez le four RapidHeat™ en appuyant sur le bouton d'allumage .



Mode manuel

1. Quand l'indicateur de programme (P01, P02, etc.) arrête de clignoter, appuyez sur le bouton AUGMENTER  ou DIMINUER  pour régler à la température souhaitée. La lumière clignote à côté de la petite icône de TEMPÉRATURE .
2. Appuyer sur le bouton MINUTEUR . La lumière clignote à côté de la petite icône de MINUTEUR . Appuyer sur le bouton AUGMENTER  ou DIMINUER  pour régler le temps de chauffage souhaité.
3. Appuyer sur DÉMARRER/ARRÊTER  pour débiter le cycle de préchauffage. « PrH » clignote à l'écran pour le PRÉCHAUFFAGE. Passer à la section « Chauffer le masque ».

! REMARQUE ! Lors du changement de la température, vérifiez que la lumière à côté de la petite icône TEMPÉRATURE clignote. Lors du changement du temps de chauffage, vérifiez que la lumière à côté de la petite icône MINUTEUR  clignote.

Mode Programme

1. Pendant que l'indicateur de programme (P01, P02, etc.) clignote, appuyez sur le bouton AUGMENTER  ou DIMINUER  jusqu'à ce que le programme souhaité soit sélectionné.
2. Appuyer sur DÉMARRER/ARRÊTER  pour débiter le cycle de préchauffage.









! REMARQUE ! L'écran indique le dernier programme mémorisé en faisant clignoter P01 (Programme 1), P02 (Programme 2), etc. Si l'écran arrête de clignoter avant que le programme souhaité ait été sélectionné, appuyer sur le bouton P  et appuyer sur le bouton AUGMENTER  ou DIMINUER  jusqu'à ce que le programme souhaité ait été sélectionné.

FOUR RAPIDHEAT™

Chauffer le masque

1. Le four émet un bip et l'écran indique PrH READY quand le four a terminé le cycle de préchauffage et est prêt à chauffer le masque thermoplastique.
2. Placer le masque Aquaplast RT ou Fibreplast au-dessus de la coiffe textile.
3. En utilisant la coiffe textile comme feuille de transfert, placer la coiffe textile sur l'étagère du four.

! REMARQUE ! Placer le bord inférieur du cadre du masque vers l'arrière du four et l'aligner avec le bord arrière de l'étagère du four. La tête du masque doit s'aligner avec le bord avant de l'étagère du four à l'avant du four.

4. Quand la porte du four est fermée, appuyer sur DÉMARRER/ARRÊTER  et le minuteur commence le compte à rebours.
 - Pendant le cycle de ramollissement, la température réelle de la chambre du four peut être observée en appuyant une fois sur le bouton TEMPÉRATURE .
 - Pour augmenter ou diminuer la température du four, appuyer sur le bouton AUGMENTER  ou DIMINUER  jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
 - Pour augmenter ou diminuer le compte du minuteur, appuyer sur le bouton MINUTEUR  suivi des boutons AUGMENTER  ou DIMINUER  pour réinitialiser le temps de chauffage souhaité.
 - Appuyer sur le bouton LAMPE  pour illuminer l'intérieur du four. La lumière reste allumée pendant 60 secondes.
 - L'ouverture de la porte du four pendant le ramollissement met le minuteur en pause. Le minuteur reprend le compte à rebours quand la porte du four est fermée.
5. Quand le minuteur atteint zéro, le four émet trois bips puis une fois toutes les 60 secondes, indiquant que le cycle de ramollissement est terminé. L'écran affiche READY. En utilisant la coiffe textile comme feuille de transfert, retirer le masque de l'étagère du four.
6. S'assurer que le masque est assez froid pour le confort du patient avant tout contact avec le patient.

Temps de chauffage et températures recommandés pour les masques thermoplastiques Qfix

| Thermoplastique | Temps de chauffage | Température de chauffage |
|------------------------------------|--------------------|--------------------------|
| Masques Aquaplast RT et Fibreplast | 3–11 minutes | 74°C (165°F) |

! AVERTISSEMENT ! NE PAS CHAUFFER LE MASQUE PLUS DE 30 MINUTES.

BAIN D'EAU

RAMOLLIR LE MASQUE THERMOPLASTIQUE

! AVERTISSEMENT ! SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS, PRECAUTIONS ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION CONTENUS DANS LE GUIDE PRODUIT ET LE MANUEL DE L'UTILISATEUR DU BAIN D'EAU.

1. Avant d'amener le patient dans le simulateur, allumer le bain d'eau en vérifiant qu'il y en a suffisamment pour couvrir le thermoplastique.
2. Placer la coiffe textile dans l'eau chaude et le masque par-dessus.

Temps de chauffage et températures recommandés pour les masques thermoplastiques Qfix

| Thermoplastique | Temps de chauffage | Température de chauffage |
|----------------------|--------------------|--------------------------|
| Masques Aquaplast RT | 2 minutes | 70°–75°C (160°–170°F) |
| Masques Fibreplast | 2 minutes | 75°–80°C (165°–175°F) |

! AVERTISSEMENT ! NE PAS LAISSER LE MASQUE DANS LE BAIN D'EAU PENDANT PLUS DE 30 MINUTES.

3. En utilisant la coiffe textile comme feuille de transfert, retirer la structure de l'eau et éponger le surplus d'eau à l'aide d'une serviette sèche. Veiller à ce que le masque soit sec et suffisamment refroidi pour le confort du patient.

! AVERTISSEMENT ! LE CADRE ET LE MATERIEL THERMOPLASTIQUE PEUVENT ÊTRE CHAUDS ! MANIPULER AVEC PRÉCAUTION. LAISSER REFROIDIR LÉGÈREMENT AVANT TOUT CONTACT AVEC LE PATIENT POUR EVITER DE BLESSER LE PATIENT.

INSTRUCTION DE MOULAGE

INSTRUCTION DE MOULAGE DES MASQUES AQUAPLAST RT ET FIBREPLAST

1. Utiliser un soutien approprié pour la tête et les options MOLDCARE® en fonction du dispositif utilisé.

! ATTENTION ! Avant de placer le masque sur le patient, en fonction du type de dispositif utilisé, il peut être utile de procéder au pré-étirage du matériau. Le pré-étirage du matériau produit un maillage plus uniforme sur le masque fini et réduit les effets de rétrécissement. Le pré-étirage du Fibreplast n'est pas recommandé.

2. Pour pré-étirer une structure en forme de U ou de S, tenir le masque contre votre hanche d'une main et l'étirer sur environ 15 cm (6 in) avec l'autre main (Fig. 1).

3. Avant de placer le masque ramolli sur le patient, le palper pour s'assurer qu'il n'est pas trop chaud.

4. Commencer par accrocher le bord du masque thermoplastique sous le menton du patient en le maintenant incliné à 45° vers le visage du patient (Fig. 2).

! ATTENTION ! La procédure peut varier en fonction du type de dispositif utilisé.

5. Étirer le thermoplastique sur 15 à 20 cm (6 à 8 pouces) pour le ramener vers le dispositif (Fig. 3).

6. Attacher le masque au dispositif.

! ATTENTION ! La procédure d'attache varie en fonction du type de dispositif utilisé.

7. Terminer le moulage du masque en exerçant une légère pression des doigts afin d'obtenir le contour souhaité de la tête du patient ainsi que le contour de l'arcade nasale (Fig. 4).

8. Laisser le masque refroidir entièrement pendant au moins 10–15 minutes avant de le retirer. Si possible, commencer la simulation à mesure que le masque refroidit sans le retirer avant que la simulation ne soit terminée.

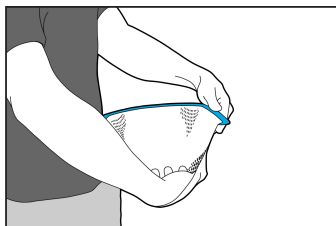


Fig. 1

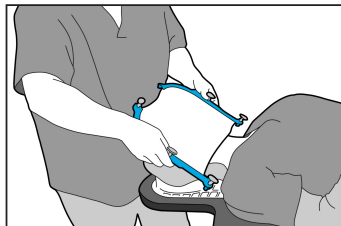


Fig. 2

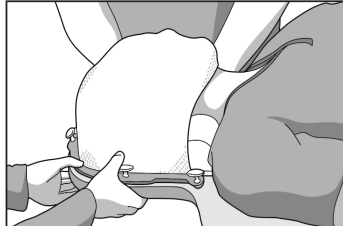


Fig. 3

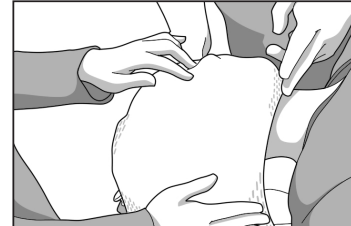


Fig. 4

EXEMPLES DE POSITIONNEMENT DE THERMOPLASTIQUES À PERFORMANCE VARIABLE

Ci-dessous figure un exemple de position des thermoplastiques à performance variable sur le visage du patient avec le nez et le menton dans la bonne position.

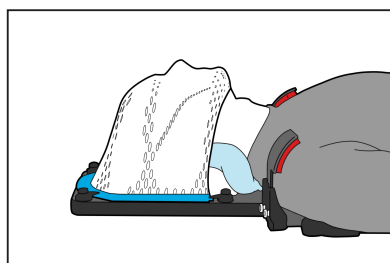


Fig. 5

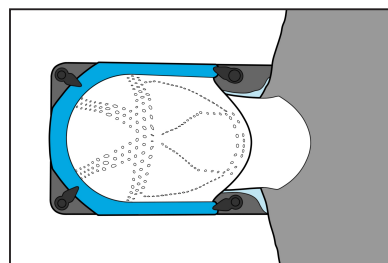


Fig. 6

INSTRUCTION DE MOULAGE

INSTRUCTIONS DE MOULAGE DU DISPOSITIF OUVERT ASSURE™ RÉSERVÉ À LA TÊTE

1. Utiliser un soutien approprié pour la tête et les options MOLDCARE® en fonction du dispositif utilisé.
2. Avant de placer le masque ramolli sur le patient, le palper pour s'assurer qu'il n'est pas trop chaud.
3. Faire glisser le masque thermoplastique sur le patient en commençant par le haut de la poitrine en plaçant la limite inférieure ouverte en bas du nez et la limite supérieure à 1 cm au-dessus des sourcils.
4. Avant d'attacher le masque, une deuxième personne doit placer ses mains le long des limites supérieure et inférieure afin d'immobiliser l'ouverture lorsque le masque est attaché au dispositif.
5. Étirer le thermoplastique sur 15 à 20 cm (6 à 8 pouces) pour le ramener vers le dispositif.
6. Attacher le masque au dispositif.

! ATTENTION ! La procédure d'attache varie en fonction du type de dispositif utilisé.

7. Plier le bas du masque en le remontant vers le menton du patient afin de procurer plus de rigidité et de stabilité.
8. Terminer le moulage du masque en exerçant une légère pression des doigts afin d'obtenir le contour souhaité de la tête du patient.
9. Laisser le masque refroidir entièrement pendant au moins 10–15 minutes avant de le retirer. Si possible, commencer la simulation à mesure que le masque refroidit sans le retirer avant que la simulation ne soit terminée.

INSTRUCTIONS DE MOULAGE DU DISPOSITIF OUVERT ASSURE DE LA TÊTE ET DES ÉPAULES

1. Se reporter aux étapes 1–3 de la section Dispositif ouvert Assure réservé à la tête.
2. Avant d'attacher le masque, demander à une deuxième personne de fixer de ses deux mains le thermoplastique à la poitrine du patient.
3. Commencer à étirer doucement le masque vers le bas du dispositif en prenant soin de ne pas trop étirer l'ouverture Open View, puis attacher les tiges de blocage.
4. Terminer le moulage du masque en exerçant une légère pression des doigts afin d'obtenir le contour souhaité de la tête et des épaules du patient.
5. Laisser le masque refroidir entièrement pendant au moins 10–15 minutes avant de le retirer. Si possible, commencer la simulation à mesure que le masque refroidit sans le retirer avant que la simulation ne soit terminée.

INSTRUCTION DE MOULAGE

INSTRUCTIONS DE MOULAGE POUR LES MASQUES AVEC CALES INTÉGRÉES

! ATTENTION ! Si la tige de cale intégrée sort de la structure, éliminer le masque. Ne pas tenter de remonter la cale intégrée au masque.

1. Faire tourner chaque tige à l'arrière du masque thermoplastique jusqu'à la hauteur de cale souhaitée, soit une hauteur recommandée de 2 mm (les repères sont tous les 0,5 mm) (Fig. 7).
2. Suivre l'une des sections suivantes en fonction du masque thermoplastique utilisé:
 - Instruction de moulage des masques Aquaplast RT et Fibreplast—Suivre les étapes 1–5.
 - Instructions de moulage du dispositif ouvert Assure Open View réservé à la tête—Suivre les étapes 1–4.
 - Instructions de moulage du dispositif ouvert Assure Open View de la tête et des épaules—Suivre les étapes 1–3.

! ATTENTION ! Avant d'attacher la surface antérieure du masque, vérifier que les cales intégrées Integrated Shims™ sont réglées à la hauteur souhaitée.

! AVERTISSEMENT ! AU MOMENT D'ATTACHER LE MASQUE, PRENDRE SOIN DE NE PAS PINCER LE PATIENT OU LA PERSONNE SE TROUVANT ENTRE LE MASQUE ET LE DISPOSITIF.

3. Attacher le masque thermoplastique en appuyant sur toutes les tiges. Le « clic » confirme que le masque thermoplastique est attaché.
4. Terminer le moulage du masque en exerçant une légère pression des doigts afin d'obtenir le contour souhaité de la tête et des épaules du patient.
5. Laisser le masque refroidir entièrement pendant au moins 10–15 minutes avant de le retirer. Si possible, commencer la simulation à mesure que le masque refroidit sans le retirer avant que la simulation ne soit terminée.

! ATTENTION ! Le système Integrated Shim System™ est intégré au masque thermoplastique et permet de régler sa hauteur sans avoir à le retirer.

- Régler la hauteur de cale souhaitée que le masque thermoplastique se trouve ou non sur le patient en faisant tourner la tige. Faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.
- Les réglages de cale sont tous les 0,5 mm.
- Les hauteurs de cales peuvent être réglées indépendamment les unes des autres.

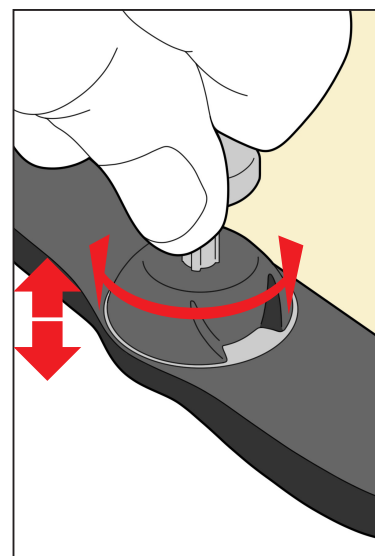


Fig. 7

MASQUE AQUAPLAST RT OU FIBREPLAST MASK POUR CADRE BOS

INSTALLATION

Placer le support de tête/cou en mousse BoS sur la zone du cou du dispositif.

- MOLDCARE® peut être utilisé à la place du support de tête/cou en mousse. Qfix recommande RT-4492U pour l'utilisation avec le cadre BoS.
- Une cale en mousse (RT-4485) peut être utilisée pour compenser le rétrécissement du masque BoS.

! REMARQUE ! Le masque BoS est conçu pour être moulé avec le côté soudé (voir Figure 11) du masque opposé au patient lors de la fixation aux broches du dispositif BoS. Placer le côté du cadre (voir Figure 10) du masque dans le bain d'eau ou le four et vers le patient pendant la formation du masque. Il est plus facile de fixer le cadre au BoS en fixant d'abord la broche marquée « A » dans la Figure 9.

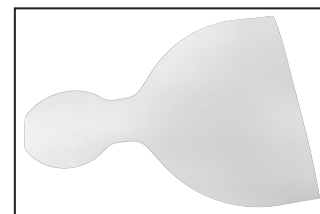


Figure 8 : Cale en mousse (RT-4485)

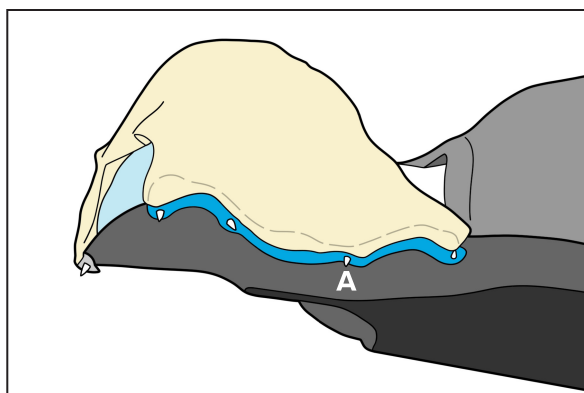


Fig. 9

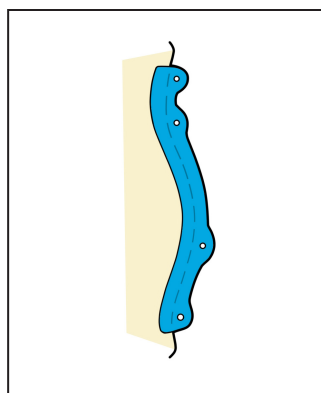


Fig. 10: Côté cadre

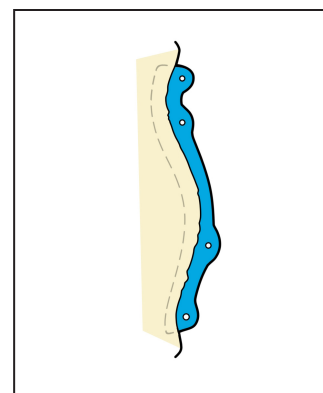


Fig. 11: Côté soudé

RETRAIT

1. Retirer le masque du patient.
2. Retirer le patient du dispositif.
3. Retirer le dispositif de la table.
4. Retirer l'adaptateur d'indexation de la table.

GENERAL PRECAUTIONS



Ne pas utiliser avec

Ne pas utiliser sur un implant dentaire synthétique au niveau de la mâchoire supérieure / inférieure ou sur des dents restaurées par « liaison » de résine composite, obturations en acrylique ou en porcelaine.

Précautions supplémentaires

- S'assurer de nettoyer le masque avant chaque utilisation.
- Mettre au rebut en cas de chute du cale-dents.
- Faire preuve de prudence lors de l'insertion du cale-dents dans la bouche du patient afin de ne pas pincer les lèvres entre les dents et le masque.
- Le cale-dents peut entraîner un effet d'artefact.
- Le cale-dents peut entraîner un effet bolus.
- Faire attention au risque d'encapsulation d'une dent si le thermoplastique se trouve à proximité de la gencive.

INFORMATIONS DE SECURITE IRM

MR Un test non clinique a démontré que le **IntegraBite** est compatible IRM. **L'IntegraBite** peut être utilisé dans un environnement IRM.

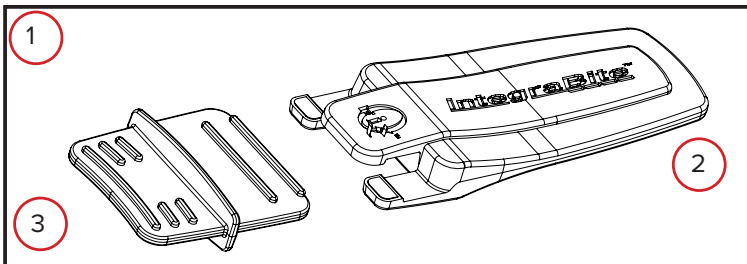
CARACTÉRISTIQUES

Description

Le dispositif d'immobilisation sur mesure IntegraBite permet un positionnement précis et reproductible de la tête et du cou des patients en radiothérapie. Le système IntegraBite est conçu pour permettre la reproductibilité du positionnement et optimiser l'accès au patient en traitement depuis différents angles. Le système IntegraBite est conçu pour immobiliser la tête et le cou du patient lors du traitement et permettre de reproduire le positionnement.

Accessoires requis

Masque thermoplastique Fibreplast



1. INTEGRABITE
2. APPLICATEUR
3. CALE-DENTS

INTEGRABITE™

MODE D'EMPLOI

1. Veiller à ce que l'IntegraBite soit bien monté avec l'applicateur et le cale-dents alignés à la verticale (Fig. 11).
2. Fabriquer le masque Fibreplast comme indiqué dans le mode d'emploi fourni.
3. Insérer le cale-dents dans le masque et la bouche du patient pendant que le masque peut encore être formé (Fig. 12).
4. Utiliser le guide pour insérer le cale-dents à la bonne profondeur (Fig. 12).
5. Une fois inséré, centrer le cale-dents dans la bouche du patient et demander au patient de mordre l'extrémité de la plaque courbée vers le bas.
6. Laisser le masque refroidir et se fixer correctement.
7. Une fois le masque entièrement prêt, retirer l'applicateur IntegraBite du cale-dents en le faisant glisser vers la droite ou la gauche (Fig. 13).

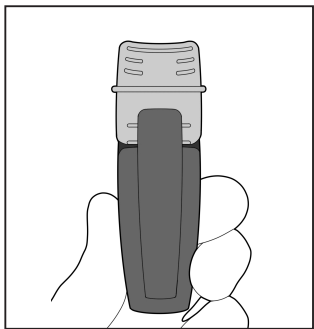


Fig. 11

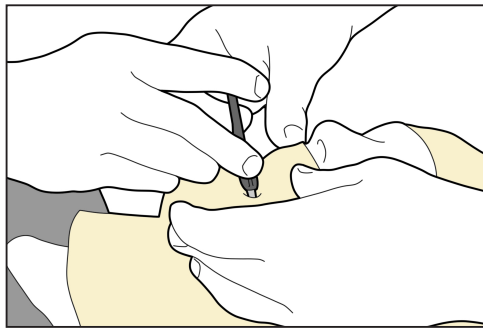


Fig. 12

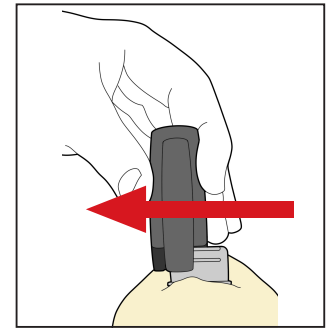


Fig. 13

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

NETTOYAGE DE L'INTEGRABITE

Avant chaque utilisation, veiller à nettoyer la partie du masque insérée dans la bouche du patient à l'aide d'une solution antiseptique à base d'eau.

NETTOYAGE DU MASQUE THERMOPLASTIQUE

Pour nettoyer la surface, utiliser un chiffon propre imbibé de solution puis l'essuyer. Inspecter visuellement le masque thermoplastique ; s'il n'est pas propre, répéter les étapes de nettoyage précédentes jusqu'à ce qu'il soit propre visuellement. Utiliser un chiffon propre humidifié à l'eau pour essuyer le masque thermoplastique et éliminer tout résidu de produit de nettoyage. Pour le sécher, essuyer le masque thermoplastique avec un chiffon propre et sec. Le nettoyant suivant a été testé et approuvé pour le nettoyage du masque thermoplastique.

- Eau
- Savon et eau

DÉSINFECTION DU MASQUE THERMOPLASTIQUE APRÈS SA FORMATION

Pour désinfecter le dispositif, utiliser l'un des désinfectants suivants, conformément aux instructions du fabricant.

- Eau de Javel Clorox® 10 %
- Super Sani-Cloth®
- Alcool isopropylique
- Cidex® OPA

LISTE DE PIÈCES

! ATTENTION ! Qfix propose des masques thermoplastiques dans toute une série de tailles et d'épaisseurs. Votre service médical doit déterminer l'adéquation d'un masque à une application en particulier.

| Code produit | Description | Quantité par emballage |
|----------------|--|------------------------|
| RT-1597B | Aquaplast RT Cosmas Cup, Size B | 5 |
| RT-1597C | Aquaplast RT Cosmas Cup, Size C | 5 |
| RT-1597D | Aquaplast RT Cosmas Cup, Size D | 5 |
| RT-1597E | Aquaplast RT Cosmas Cup, Size E | 5 |
| RT-1722 | Aquaplast RT Sheet, 18" x 24", 2.4 mm, Solid | 5 |
| RT-1722P24 | Aquaplast RT Sheet, 2.4 mm, 18" x 24", Solid | 5 |
| RT-1776KSDGXF | Fibreplast Split Hd Only S-Frame, Ext. Face, 2.4 mm | 10 |
| RT-1776KYSDGXF | Fibreplast Open View Split Hd Only S-Frame Variable | 10 |
| RT-1778 | Aquaplast RT Sheet, 18" x 24", 2.4 mm | 5 |
| RT-1778KFORF3 | Assure Open View Fibreplast 3-Point Mask, Micro Perf | 10 |
| RT-1778KFORF5 | Assure Open View Fibreplast 5 Point Mask, Micro Perf | 10 |
| RT-1778KORF3 | Fibreplast 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778KORF5 | Fibreplast 5-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778KPR3D | Fibreplast PR 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1778KPR3DF | Assure Open View Fibreplast PR 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1778KPR5D | Fibreplast PR 5-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1778KPR5DF | Assure Open View Fibreplast PR 5-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1778KSDF | Fibreplast Open View Hd +Shldr 2.4 mm Micro Perf | 10 |
| RT-1778ORF3 | Aquaplast RT 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778ORF4 | Aquaplast RT 4-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778ORF5 | Aquaplast RT 5-Point, Micro Perf 2.4 mm | 10 |
| RT-1778PR2 | Aquaplast RT, PR 2-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778PR2DC | Aquaplast RT Chin Strap, Micro Perf, 20 cm | 4 |
| RT-1778PR3 | Aquaplast RT, PR 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778PR3D | Aquaplast RT, PR 3-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1778PR5 | Aquaplast RT, PR 5-Point, Micro Perf, 2.4 mm | 10 |
| RT-1778PR5D | Aquaplast RT, PR 5-Point, Micro Perf, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1779 | Aquaplast RT U-Frame, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779ESD | Aquaplast RT Head Only CURVE S-Frame, 2.4 mm, Standard | 10 |
| RT-1779KESDX | Fibreplast Head Only CURVE S-Frame, 2.4 mm, Standard | 10 |
| RT-1779KR | Fibreplast Reloadable Insert, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779KS | Fibreplast Slim U-Frame, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779KSD | Fibreplast Hd Only Portrait S-Frame, Std, 2.4 mm | 10 |
| RT-1779KSDX | Fibreplast Hd Only Portrait S-Frame, Ext, 2.4 mm | 10 |
| RT-1779KSX | Fibreplast Slimline U-Frame, 2.4 mm, Extended | 5 |
| RT-1779L | Aquaplast RT U-Frame, Lng, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779O | Aquaplast RT Org U-Frame, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779S | Aquaplast RT Slim U-Frame, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779SD | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Std, 2.4 mm | 10 |
| RT-1779SDL | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Lng, 2.4 mm | 10 |
| RT-1779SDX | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Ext, 2.4 mm | 10 |
| RT-1779SL | Aquaplast RT Slim U-Frame, Lng, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779SO | Aquaplast RT Slim Org U-Frame, Std, 2.4 mm | 5 |
| RT-1779SX | Aquaplast RT Slim U-Frame, Ext, 2.4 mm | 5 |

LISTE DE PIÈCES

| Code produit | Description | Quantité par emballage |
|-------------------|---|------------------------|
| RT-1779X | Aquaplast RT U-Frame, Ext, 2.4 mm | 5 |
| RT-1781P | Aquaplast RT Sheet, 9" x 10", 2.4 mm, Perf | 5 |
| RT-1782 | Aquaplast RT Sheet, 18" x 24", 2.4 mm, Perf | 5 |
| RT-1782BOS-DXS | Aquaplast RT Head Only BoS, 2.4 mm Standard Perf | 10 |
| RT-1782ESD | Aquaplast RT Head & Shoulder CURVE S-Frame, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782KESD | Fibreplast Head & Shoulder CURVE S-Frame, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782KORF3 | Fibreplast 3-Point, Std, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782KORF5 | Fibreplast 5-Point, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782KPR3D | Fibreplast PR 3-Point, Std, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1782KPR5D | Fibreplast PR 5-Point, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1782KSD | Fibreplast Hd+Shldr Portrait S-Frame, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782KYSDF | Fibreplast Open View Hd + Shldr 2.4 mm Variable Perf | 10 |
| RT-1782ORF3 | Aquaplast RT 3-Point, Std, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782ORF4 | Aquaplast RT 4-Point, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782ORF5 | Aquaplast RT 5-Point, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782PR3 | Aquaplast RT, PR 3-Point, Std, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782PR3D | Aquaplast RT, PR 3-Point, Std, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1782PR4 | Aquaplast RT, PR 4-Point, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782PR5 | Aquaplast RT, PR 5-Point, 2.4 mm | 10 |
| RT-1782PR5D | Aquaplast RT, PR 5-Point, 2.4 mm Locks | 10 |
| RT-1782SD | Aquaplast RT Hd+Shldr Portrait S-Frame, 2.4 mm | 10 |
| RT-1783P | Aquaplast RT Sheet, 12" x 18", 2.4 mm, Perf | 5 |
| RT-1783P3 | Aquaplast RT Sheet, 12" x 18", 2.4 mm, Perf | 5 |
| RT-1788 | Aquaplast RT Sheet, 9" x 12", 2.4 mm, Perforated | 5 |
| RT-1788P | Aquaplast RT Sheet, 9" x 12", 2.4 mm, Perf | 5 |
| RT-1819KS | Fibreplast Slim U-Frame, Std Nose, 3.2 mm | 5 |
| RT-1819KSX | Fibreplast Slim U-Frame, Ext Nose, 3.2 mm | 5 |
| RT-1821KP | Fibreplast Pelvis Precut for MT 3-point Hip System, 3.2 mm solid | 10 |
| RT-1821P | Aquaplast RT Pelvis Precut for MT 3-point Hip System, 3.2 mm solid | 10 |
| RT-1822 | Aquaplast RT Sheet, 18" x 24", 3.2 mm, Solid | 5 |
| RT-1822P18A | Aquaplast RT Pelvis, 45 cm x 60 cm, 3.2 mm | 5 |
| RT-1823P12A | Aquaplast RT 30 cm x 45 cm (12" x 18") solid with bonded Groin Lock (pre-punched) | 5 |
| RT-1848 | Aquaplast RT Pelvis, 30 cm x 60 cm, 3.2 mm | 5 |
| RT-1876KFORF3 | Assure Open View Fibreplast 3 Point Mask | 10 |
| RT-1876KFORF5 | Assure Open View Fibreplast 5 Point Mask | 10 |
| RT-1876KSDGLF | Fibreplast Open View Spt Hd Only S-Frame | 10 |
| RT-1876KYSGLF | Fibreplast Open View Split S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878BOS-D2L | Aquaplast RT 38 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878BOS-D2LS | Aquaplast RT 31 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878BOS-D2LVS | Aquaplast RT 26 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878BOS-E2L | Aquaplast RT 48 cm Hd+Shldr BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878BOS-E2LS | Aquaplast RT 43 cm Sm Hd+Shlder Bos Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-D2L | Fibreplast 38 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-D2LS | Fibreplast 31 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-D2LSF | Assure Open View Fibreplast 31 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-D2LVS | Fibreplast 26 cm Hd+Neck BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-E2L | Fibreplast 48 cm Hd+Shldr BoS Flap, 3.2 mm | 10 |

LISTE DE PIÈCES


| Code produit | Description | Quantité par emballage |
|------------------|---|------------------------|
| RT-1878KBOS-E2LF | Assure Open View Fibreplast 48 cm Hd+Shldr BoS Flap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1878KBOS-E2LS | Fibreplast 43 cm Sm Hd+Shlder BoS Flap,3.2 mm | 10 |
| RT-1878KSDF | Fibreplast Open View Hd + Shld 3.2 mm Micro Perf | 10 |
| RT-1878S | Aquaplast RT, MT Breast, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882BOS-D | Aquaplast RT 38 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882BOS-DS | Aquaplast RT 31 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882BOS-DVS | Aquaplast RT 26 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882BOS-E | Aquaplast RT 48 cm Hd+Shldr BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882BOS-ES | Aquaplast RT 43 cm Hd+Shldr BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KBOS-D | Fibreplast 38 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KBOS-DS | Fibreplast 31 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KBOS-DVS | Fibreplast 26 cm Hd+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KBOS-DXS | Fibreplast Head Only BoS, 3.2 mm Standard Perf | 10 |
| RT-1882KBOS-E | Fibreplast 48 cm Hd+Shldr BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KBOS-ES | Fibreplast 43 cm HD+Neck BoS, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882KP | Fibreplast MT 3-Point Pelvis, 3.2 mm | 5 |
| RT-1882ORF3 | Aquaplast RT 3-Point, Std, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882ORFPLV4 | Aquaplast RT 4-Point Pelvis, 3.2 mm | 10 |
| RT-1882P | Aquaplast RT, MT 3-Point Pelvis, 3.2 mm | 5 |
| RT-1882P18A | Aquaplast RT Pelvis, 45 cm x 60 cm, 3.2 mm | 5 |
| RT-1883P | Aquaplast RT Sheet, 12" x 18", 3.2 mm, Perf | 5 |
| RT-1883P12A | Aquaplast RT Pelvis, 30 cm x 45 cm, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889 | Aquaplast RT U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889ESD | Aquaplast RT Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm, Standard | 10 |
| RT-1889ESDL | Aquaplast RT Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm, Long | 10 |
| RT-1889ESDX | Aquaplast RT Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm, Extended | 10 |
| RT-1889KESD | Fibreplast Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm, Standard | 10 |
| RT-1889KESDL | Fibreplast Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm, Long | 10 |
| RT-1889KESDX | Fibreplast Hd Only CURVE S-Frame, Ext, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KS | Fibreplast Slim U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KSD | Fibreplast Hd Only Portrait S-Frame, Std, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KSDL | Fibreplast Hd Only Portrait S-Frame, Lng, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KSD-S3 | Fibreplast Split Hd Only S-Frame Gap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KSDX | Fibreplast Hd Only Portrait S-Frame, Ext, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KSL | Fibreplast Slim U-Frame, Lng, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KSO | Fibreplast Slim Org U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KS-S3 | Fibreplast Split Slim U-Frame Gap, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KSX | Fibreplast Slim U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KSXO | Fibreplast Slim Org U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KYESD | Fibreplast Variable Perf, Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KYFORF3 | Assure Open View Fibreplast 3-Point Mask, 3.2 mm, Variable Perf | 10 |
| RT-1889KYFORF5 | Assure Open View Fibreplast 5-Point Mask, 3.2 mm, Variable Perf | 10 |
| RT-1889KYS | Fibreplast VP, Slim U-Frame, Variable, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889KYSD | Fibreplast VP Hd Only Portrait S-Frame, Variable, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889KYSGLF | Fibreplast Open View Slim Split-Frame U-Frame Lng | 5 |
| RT-1889L | Aquaplast RT U-Frame, Lng, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889O | Aquaplast RT Org U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |


LISTE DE PIÈCES

| Code produit | Description | Quantité par emballage |
|-----------------|---|------------------------|
| RT-1889S | Aquaplast RT Slim U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SD | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Std, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889SDL | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Lng, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889SD-S3 | Aquaplast RT Split Hd Only S-Frame Gap, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889SDX | Aquaplast RT Hd Only Portrait S-Frame, Ext, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889SL | Aquaplast RT Slim U-Frame, Lng, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SLO | Aquaplast RT Slim Org U-Frame, Lng, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SL-S3 | Aquaplast RT Split Slim U-Frame Gap, Lng, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SO | Aquaplast RT Slim Org U-Frame, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889S-S3 | Aquaplast RT Split Slim U-Frame Gap, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889S-S3O | Aquaplast RT Split Slim Org U-Frame Gap, Std, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SX | Aquaplast RT Slim U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SXO | Aquaplast RT Slim Org U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SX-S3 | Aquaplast RT Split Slim U-Frame Gap, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889SX-S3O | Aquaplast RT Split Slim Org U-Frame Gap, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889X | Aquaplast RT U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889XO | Aquaplast RT Org U-Frame, Ext, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889YESD | Aquaplast RT Variable Perf, Head Only CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889YS | Aquaplast RT VP, Slim U-Frame, Variable Perf, 3.2 mm | 5 |
| RT-1889YSD | Aquaplast RT VP Hd Only Portrait S-Frame, Variable Perf, 3.2 mm | 10 |
| RT-1889YSDR | Aquaplast RT Open Eye and Open Mouth Portrait S-frame Head Only | 10 |
| RT-1889YSR | Aquaplast RT Open Eye and Open Mouth, Slimline U-frame | 5 |
| RT-1892 | Aquaplast RT Sheet, 18" x 24", 3.2 mm, Perf | 5 |
| RT-1892ESD | Aquaplast RT Head & Shoulder CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892K | Fibreplast Sheet, 18" x 24", 3.2 mm, Perf | 5 |
| RT-1892KBOS-A2L | Fibreplast BoS, Ext Lock, 3.2 mm | 5 |
| RT-1892KBOS-C | Fibreplast 2nd Gen BoS, 3.2 mm | 5 |
| RT-1892KESD | Fibreplast Head & Shoulder CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892KSD | Fibreplast Hd+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892KYESD | Fibreplast Variable Perf, Head & Shoulder CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892KYSD | Fibreplast VP HD+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892KYSDF | Fibreplast Open View Hd + Shdr 3.2 mm Variable Perf | 10 |
| RT-1892SD | Aquaplast RT Hd+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892YESD | Aquaplast RT VP Hd+Shldr CURVE S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892YSD | Aquaplast RT VP Hd+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm | 10 |
| RT-1892YSDR | Aquaplast RT Open Eye and Open Mouth Portrait S-frame Head and Shoulder | 10 |
| RT-1896K | Fibreplast Sheet, 24" x 36", 3.2 mm, Perf | 5 |
| RT-1969 | Aquaplast RT Prone U-Frame, 4.8 mm | 4 |
| RT-1989S | Aquaplast RT Slim U-Frame, Std, 4.8 mm | 4 |
| RT-1989SO | Aquaplast RT Slim Org U-Frame, Std, 4.8 mm | 4 |
| RT-A782KSD | Fibreplast Hd+Shldr Portrait S-Frame, 2.4 mm, Std Perf with Integrated Shim | 5 |
| RT-A876KSDGLF | Fibreplast Open View Split Hd Only S-Frame, 3.2 mm, Micro Perf with Integrated Shim | 5 |
| RT-A889KYSD | Fibreplast VP Hd Only Portrait S-Frame, 3.2 mm, Variable Perf with Integrated Shim | 5 |
| RT-A892KYSD | Fibreplast VP Hd+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm, Variable Perf with Integrated Shim | 5 |
| RT-A892KYSDF | Fibreplast Open View Hd+Shldr S-Frame, 3.2 mm, Variable Perf with Integrated Shim | 5 |
| RT-A892YSD | Aquaplast RT VP Hd+Shldr Portrait S-Frame, 3.2 mm, Variable Perf with Integrated Shim | 5 |



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

 +1 484.720.6053 / 800.526.5247

 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

 sales@Qfix.com